



Embassy of the United States of America  
Bangkok, Thailand

FEB 3, 1993

Nguyen Thi Thu Nguyet  
196/3 Ton That Thuyet  
P. 03, Q. 04  
T/P Ho Chi Minh

Ref: Interview # H16-929/AEA  
IV # 333052

Dear Nguyen Thi Thu Nguyet:

Following a thorough review of your case by this office, it has been determined that the following persons are not eligible for entry to the United States of America, under the Orderly Departure Program.

NGUYEN THI THU NGUYET  
PHAM THI MINH CHAU

PHAM VAN DUY  
PHAM VAN QUANG

This determination was based upon the following:

-- The evidence submitted does not satisfactorily establish the claimed relationship between you and Nguyen Van Nguu. It appears that you are not single and part of Nguyen Van Nguu's household.

We regret that we cannot give you a more favorable reply.

Sincerely,

Consular Officer  
Orderly Departure Program

Note: Correspondence to ODP from Vietnam should be mailed to the following address: So Ngoai Vu, 6 Thai Van Lung, Q. 1, T.P. Ho Chi Minh.

RAP: AEA/lek (7492x/9)

ODP-36  
8/82

Date : Feb 25th 1993

REF : IV # 333052

H/16-929/AEA

TO : The Director  
Orderly Departure Program  
Bangkok-Thailand

NGUYEN VAN NGUU  
196/3 Ton That Thuyet St.  
Phuong 3, Quan 4.  
Ho Chi Minh City -VIETNAM-

Dear Sir,

I have just received your office's letter of February 09rd 1993 concerning the case of my daughter, NGUYEN THI THU-NGUYET.

Basing on this letter, we were advised that NGUYEN THI THU-NGUYET, along with her 3 children was not eligible for entry to the USA accompanying me for the following reasons:

- She has not remained single
- She is not a member of my family!

I would like to declare some matters relating to my daughter, NGUYEN THI THU NGUYET, for your favorable re-consideration.

1//As for my daughter's single status/:

I do guarantee that, presently, my daughter NGUYEN THI THU-NGUYET is single on the evidence of the following documents:

- In my entry file (IV # 215684) as well as at the Interview, I have presented the copy of the Decree for Recognition of Divorce between PHAM VAN DUC and NGUYEN THI THU NGUYET given by the People's court.

At the request of the ODP Officer in the Interview, I have submitted a copy of Marriage certificate between PHAM VAN DUC and another woman after their above-mentioned Divorce.

- And my Household Registration and the School-Records of her 3 children in support of my Application.

2/ On my honour, I do guarantee that NGUYEN THI THU NGUYET is my natural daughter and member of my family.

- On this matter, I have also presented the Birth certificate, in which the Related details mentioned is that:

\* NGUYEN THI THU NGUYET-Born on Dec 16th 1960 is the daughter of : Mr. NGUYEN VAN NGUU  
Occupation : Captain (formerly) and Mrs. NGUYEN THI MINH.

This Birth certificate was registered at TAN XUYEN Village, AN XUYEN Province (at that time) my unit occupied at AN XUYEN Sector).

- Basing on my children's Birth certificates and NGUYEN-THI THU NGUYET's as well as my Household Registration, I do guarantee that NGUYEN THI THU NGUYET is actually a member of my family.

Apart from this, during the time of my being re-educated in the concentration camp, including after my wife's death April 5th 1986, my daughter, NGUYEN THI MINH NGUYET has visited and supported me in the days of hard labour in the camp.

Until Feb 13th 1988, after being released, I returned to live with my daughter's family (THU NGUYET) and she has provided all the financial maintenance assistance since then because of my unemployment.

I do solemnly swear to speak the truth, the whole truth and nothing but the truth.

Would you please kindly re-consider my daughter, case - NGUYEN THI THU NGUYET so that she may be permitted to leave for the USA accompanying me.

Thank for your assistance.-

Note : I have send to you some documents as follow :

- The household Registration
- The School-Records of 3 children
- The Birth certificate of NGUYEN THI THU NGUYET.

Respectfully yours,

*Thien*

NGUYEN VAN NGUU



Embassy of the United States of America  
Bangkok, Thailand

FEB 3, 1993

Nguyen Thi Thu Nguyen  
196/3 Ton That Thuyet  
P. 03, Q. 04  
T/P Ho Chi Minh

Ref: Interview # H16-929/AEA  
IV # 333052

Dear Nguyen Thi Thu Nguyen:

Following a thorough review of your case by this office, it has been determined that the following persons are not eligible for entry to the United States of America, under the Orderly Departure Program.

NGUYEN THI THU NGUYEN  
PHAM THI MINH CHAU

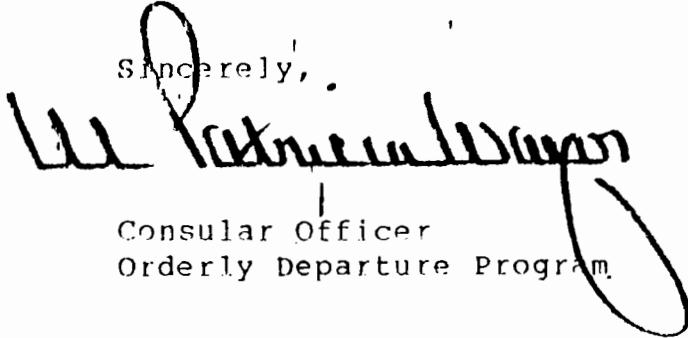
PHAM VAN DUY  
PHAM VAN QUANG

This determination was based upon the following:

- The evidence submitted does not satisfactorily establish the claimed relationship between you and Nguyen Van Nguu. It appears that you are not single and part of Nguyen Van Nguu's household.

We regret that we cannot give you a more favorable reply.

Sincerely,

  
Consular Officer  
Orderly Departure Program

Note: Correspondence to ODP from Vietnam should be mailed to the following address: So Ngoai Vu, 6 Thai Van Lung, Q. 1, T.P. Ho Chi Minh.

RAP: AEA/Jok (7492x/9)

ODP-36  
8/82

Date : Feb 25th 1993

REF : IV # 333052  
H/16-929/AEA

TO : The Director  
Orderly Departure Program  
Bangkok-Thailand

NGUYEN VAN NGUU  
196/3 Ton That Thuyet St.  
Phuong 3, Quan 4.  
Ho Chi Minh City -VIETNAM-

Dear Sir,

I have just received your office's letter of February 09rd 1993 concerning the case of my daughter, NGUYEN THI THU-NGUYET.

Based on this letter, we were advised that, NGUYEN THI THU-NGUYET, along with her 3 children was not eligible for entry to the USA accompanying me for the following reasons:

- She has not remained single
- She is not a member of my family.

I would like to declare some matters relating to my daughter, NGUYEN THI THU NGUYET, for your favorable re-consideration.

1//As for my daughter's single status/:

I do guarantee that, presently, my daughter NGUYEN THI THU-NGUYET is single on the evidence of the following documents:

- In my entry file (IV # 215684) as well as at the Interview, I have presented the copy of the Decree for Recognition of Divorce between PHAM VAN DUC and NGUYEN THI THU NGUYET given by the People's court.

At the request of the ODP Officer in the Interview, I have submitted a copy of Marriage certificate between PHAM VAN DUC and another woman after their above-mentioned Divorce.

- And my Household Registration and the School-Records of her 3 children in support of my Application.

2/ On my honour, I do guarantee that NGUYEN THI THU NGUYET is my natural daughter and member of my family.

- On this matter, I have also presented the Birth certificate, in which the Related details mentioned is that:

\* NGUYEN THI THU NGUYET-Born on Dec 16th 1960 is the daughter of : Mr. NGUYEN VAN NGUU  
Occupation : Captain (formerly) and Mrs. NGUYEN THI MINH.

This Birth certificate was registered at TAN XUYEN Village, AN XUYEN Province (at that time) my unit occupied at AN XUYEN Sector).

- Basing on my children's Birth certificates and NGUYEN-THI THU NGUYET's as well as my Household Registration, I do guarantee that NGUYEN THI THU NGUYET is actually a member of my family.

Apart from this, during the time of my being re-educated in the concentration camp, including after my wife's death April 5th 1986, my daughter, NGUYEN THI MINH NGUYET has visited and supported me in the days of hard labour in the camp.

Until Feb 13th 1988, after being released, I returned to live with my daughter's family (THU NGUYET) and she has provided all the financial maintenance assistance since then because of my unemployment.

I do solemnly swear to speak the truth, the whole truth and nothing but the truth.

Would you please kindly re-consider my daughter case - NGUYEN THI THU NGUYET so that she may be permitted to leave for the USA accompanying me.

Thank for your assistance.-

Note : I have send to you some documents as follow :

- The household Registration
- The School-Records of 3 children
- The Birth certificate of NGUYEN THI THU NGUYET.

Respectfully yours,

*Le Linh*

NGUYEN VAN NGUU